

Des entiers postaux spéciaux: les enveloppes «Recommandé» préaffranchies

Besondere Ganzsachen: vorfankierte Einschreibeumschläge

Jean-Louis Emmenegger (AIJP)

Solides et pratiques, elles ont eu leurs heures de gloire et font la joie des collectionneurs d'entiers postaux. Aujourd'hui, elles renaissent sous de nouvelles formes. Coup d'œil sur ce type spécial d'entiers postaux, qui sont à l'honneur à l'exposition GABRA V à Berne.

C'est en 1878 que les premières enveloppes officielles «Recommandé» ont été mises en vente par la Royal Mail, la poste officielle du Royaume-Uni, avec la mention «REGISTERED LETTER» et un grand «R» placé au centre d'une forme ovale, le tout étant pré-imprimé en bleu. Pour les tout premiers types de ces enveloppes, le timbre pré-imprimé se trouvait sur la languette de l'enveloppe. En rabattant et en collant la

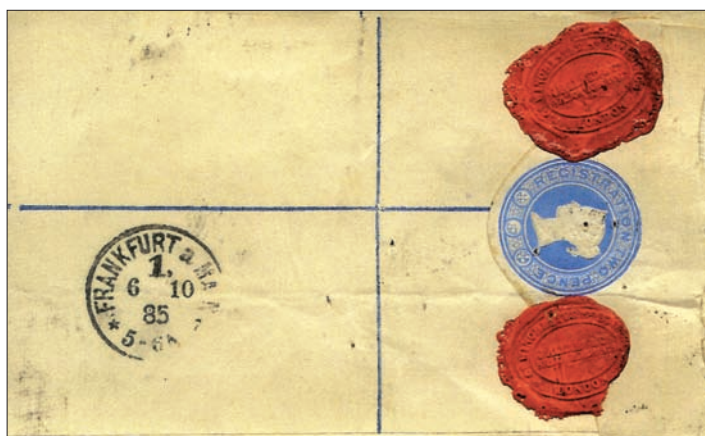


Fig. 1. Angleterre: «REGISTERED LETTER.» de 1885 pour Francfort a/M (Allemagne). Le timbre-poste d'affranchissement «REGISTRATION» de «TWO PENCE» est pré-imprimé sur la languette. Une fois rabattue et collée, elle apparaît au verso. Au recto, le postier a collé le complément d'affranchissement (taxe pour l'étranger) avec un timbre de 2 Pence et 1/2 Penny. Au verso, à noter les deux cachets de cire et l'oblitération d'arrivée de «Frankfurt».

Grossbritannien: «REGISTERED LETTER.» aus 1885 nach Frankfurt a/M. Die blaue Marke «REGISTRATION» von «TWO PENCE» ist auf der Verschlussklappe eingedruckt. Wenn der Brief zugeklebt ist, erscheint die Marke auf der Rückseite. Vorderseitig hat der Pöstler eine Zusatztaxe für das Ausland gerechnet und mittels einer Marke von 2 Pence und 1/2 Penny freigemacht. Rückseitig sieht man zwei Wachssiegel und den Ankunftsstempel von Frankfurt.

Jean-Louis Emmenegger (AIJP)

Solide und praktisch waren sie, und sie haben ihre Sternstunden gehabt. Jetzt erfreuen sie den Ganzsachen-Sammler. Heute werden sie wieder offeriert, jedoch mit neuen Formen und Materialien – die vorfankierten Einschreibeumschläge.

Im Jahre 1878 brachte die englische Royal Mail erstmals ihre offiziellen Einschreibe-Umschläge in den Verkauf. Diese Umschläge trugen die Angaben «REGISTERED LETTER» sowie ein grosses «R» in einer ovalen Form, alles in blauer Farbe gedruckt. Auf den ersten dieser Sonder-R-Umschläge wurde die Marke auf die Verschlusslasche gedruckt. Beim Zukleben des Briefes kam so die vorgedruckte Marke auf die Rückseite des Umschlages. Die vorgedruckte Marke wurde dann



Fig. 2. Angleterre: «REGISTERED LETTER.» de 1899 pour Herisau. Sur ce type, la languette avec le timbre pré-imprimé vient se coller au recto (timbre rond bleu). L'affranchissement complémentaire (taxe pour l'étranger) est payé par un timbre collé en haut à droite (2 1/2 d). Au verso, on trouve la liste imprimée des dédommagements payés par la Royal Mail en cas de perte.

Grossbritannien: «REGISTERED LETTER.» aus dem Jahre 1899 nach Herisau. Auf diesem Umschlag-Typ erscheint die vorgedruckte Marke nach dem Zukleben der Verschlussklappe auf der Vorderseite (runde, blau vorgedruckte Marke in der Mitte). Die Marke für die Auslandstaxe ist mit einer Marke von 2 1/2 d entrichtet und ganz oben rechts aufgeklebt. Rückseitig findet man die Liste von den Entschädigungen, die die Royal Mail bei Verlust des R-Briefes bezahlt.

Inland Registration.	
Subject to the Conditions published in the Post Office Guide as to Registration, compensation for loss or damage is given in respect of Inland Registered Packets of all kinds according to the following table:—	
Fee.	Limit of Compensation.
2d. ...	... £5.
3d. ...	... £10.
4d. ...	... £20.
5d. ...	... £30.
6d. ...	... £40.
7d. ...	... £50.
8d. ...	... £60.
9d. ...	... £70.
10d. ...	... £80.
11d. ...	... £90.
1s. 0d. ...	... £100.
1s. 1d. ...	... £110.
1s. 2d. ...	... £120.



Fig. 3. Angleterre: «REGISTERED LETTER» de 1923 pour St-Gall (Suisse). Le timbre pré-imprimé (rond, rouge) se trouve en haut à droite sur la languette. Sa valeur d'affranchissement comprend la taxe d'un recommandé. Le timbre de «One Penny» collé à côté paie la taxe pour l'étranger. L'étiquette «Recommandé» est collée en haut à gauche.

Grossbritannien: «REGISTERED LETTER» aus dem Jahre 1923 nach St. Gallen. Die vorgedruckte, rote runde Marke steht oben rechts auf der Verschlussklappe. Der Wert entspricht dem eines R-Briefes. Die Marke «One Penny», die daneben aufgeklebt ist, entspricht der Auslandstaxe. Die R-Etikette ist oben links aufgeklebt.

languette au dos de l'enveloppe, le timbre pré-imprimé devenait visible au verso de l'enveloppe. Le timbre pré-imprimé était alors oblitéré avec un cachet à main. Quelques années plus tard, la Royal Mail décida de faire en sorte que la languette avec le timbre pré-imprimé vienne se coller au recto de l'enveloppe, afin que le timbre pré-imprimé soit bien visible au recto. Ce mode de faire, beaucoup plus simple, fut ensuite adopté par toutes les administrations postales ayant de telles enveloppes.

Il faut dire qu'à l'époque de la mise en vente de ces premières enveloppes «Recommandé» anglaises, si quelqu'un voulait envoyer de l'argent, il n'avait que deux possibilités: soit utiliser un mandat postal, soit mettre les billets de banque dans des enveloppes déposées en «Recommandé». Mais le hic, c'était que les privés utilisaient très souvent des enveloppes de mauvaise qualité et qui se déchiraient, perdant ainsi leur précieux contenu. Pour envoyer des documents notariés ou légaux importants, le problème se posait de la même façon pour les notaires et les avocats.

Une innovation de la Royal Mail

C'est justement pour répondre à ce problème que la Royal Mail inventa ce nouveau document postal d'«enveloppe recommandée pré-affranchie». L'idée était de vendre une enveloppe officielle prête à l'usage, en papier très solide et sur laquelle seraient pré-imprimées les mentions postales essentielles telles que «REGISTERED LETTER», puis aussi «RECOMMANDE», ainsi qu'un timbre-poste (en général, il fut placé sur le côté droit de l'enveloppe, à des hauteurs variables selon les types d'enveloppes). En haut à gauche, un emplacement était réservé pour y coller l'étiquette postale rectangulaire «Recommandé».

Le recto de cette enveloppe était barré de 2 lignes bleues, l'une horizontale et l'autre verticale, pour satisfaire à la règle de la Royal Mail qui avait décrété que toute enveloppe «recommandée» devait porter ces deux barres en bleu (elles pouvaient aussi être apposées au crayon bleu par le postier sur une enveloppe blanche). Au verso, diverses informations sur les dédommagements en cas de perte, ou des indications postales générales, furent également pré-imprimées.

Le côté pratique était donné par le fait que le client pouvait acheter ces enveloppes directement au bureau de poste et que l'enveloppe était déjà affranchie: lors du dépôt au bureau de poste, le postier n'avait pas besoin de coller des timbres-poste! Ce nouvel entier postal officiel de

normalement avec un Handstempel entwertet. Einige Jahre später beschloss die Royal Mail, die vorgedruckte Marke so auf die Verschlussklappe zu drucken, dass sie auf der Briefvorderseite erscheint. Diese viel einfachere Art wurde dann von alle Postverwaltungen übernommen.

Zu jener Zeit als die ersten vorfrankierten R-Umschläge zum Verkauf kamen, gab es für jemanden, der Banknoten verschicken wollte, nur zwei Möglichkeiten: entweder ein Postüberweisungsmandat oder einen R-Brief. Es standen aber nur Umschläge aus schlechtem Papier für solche R-Briefe zur Verfügung, die leicht zerrissen und dadurch ihren wertvollen Inhalt verlieren konnten. Bei wichtigen Vertragsdokumenten usw. stellte sich das gleiche Problem.

Eine Innovation der Royal Mail

Um dieses Problem zu lösen, entwickelte die Royal Mail neue vorgedruckte R-Briefe. Die Idee war, einen offiziellen Umschlag den Kunden zu verkaufen, hergestellt aus festem Papier. Die Angaben «REGISTERED LETTER» (dann auch «RECOMMANDE») wurden vorgedruckt, wie auch eine Briefmarke (mit Wertangabe). Normalerweise wurde diese Marke auf dem rechten Teil des Umschlages eingedruckt, mit variierender Höhe, je nach Typ des Umschlages. Oben links war ein Feld reserviert, in welches die Einschreibe-Etikette geklebt wurde.

Auf die Vorderseite dieser R-Umschläge waren zwei blauen Linien eingedruckt, eine waagrechte und eine senkrechte. Die Royal Mail hatte beschlossen, dass jeder R-Brief diese blaue Linien haben musste (sie konnten auch mit einem blauen Bleistift vom Pöstler eingezeichnet werden). Rückseitig wurden generelle Informationen über die Entschädigungen der R-Briefe bei Verlust oder allgemeine postdienstliche Angaben gedruckt.

Der Kunde konnte diese vorgedruckten R-Umschläge am Post-Schalter kaufen und diese direkt auch am Schalter wieder abgeben. Da der Umschlag vorfrankiert war, musste der Postbeamte keine Marken dazu kleben. Er musste nur die vorgedruckte Marke abstempeln und die R-Etikette aufkleben. Die zusätzliche Taxe für einen Sonderservice wie Express oder die Posttaxe für das Ausland wurde mit Briefmarken entrichtet, die auf der Vorderseite geklebt wurden (in einigen Ländern wie Indien und Pakistan wurden sie normalerweise rückseitig aufgeklebt).



Fig. 4. Angleterre: «REGISTERED LETTER RECOMMANDE» de 1977 avec timbre pré-imprimé en bleu «53 1/2 P/Registration Postage Paid» en haut à droite (languette collée). L'affranchissement complémentaire est collé en dessous. Plusieurs formats de ce type d'enveloppe «pré-affranchie recommandée» existent. Ici, le type «Size G».

Grossbritannien: «REGISTERED LETTER RECOMMANDE» aus 1977 mit einer blauen vorgedruckten Marke «53 1/2 P/Registration Postage Paid» oben rechts aufgeklebt (geklebte Verschlussklappe). Die zusätzliche Frankatur ist unten aufgeklebt. Es gibt verschiedene Typen von diesem vorgedruckten englischen R-Umschlag. Hier ist die Grösse «Size G» abgebildet.



Fig. 4. Angleterre: «REGISTERED LETTER RECOMMANDÉ» de 1977 avec timbre pré-imprimé en bleu «53 1/2 P/Registration Postage Paid» en haut à droite (languette collée). L'affranchissement complémentaire est collé en-dessous. Plusieurs formats de ce type d'enveloppe «pré-affranchie recommandée» existent. Ici, le type «Size G».

Grossbritannien: «REGISTERED LETTER RECOMMANDÉ» aus 1977 mit einer blauen vorgedruckten Marke «53 1/2 P/Registration Postage Paid» oben recht aufgeklebt (geklebte Verschlussklappe). Die zusätzliche Frankatur ist unten aufgeklebt. Es gibt verschiedene Typen von diesem vorgedruckten englischen R-Umschlag. Hier ist die Grösse «Size G» abgebildet.

la Royal Mail était donc à la fois solide et pratique. Les compléments d'affranchissement (express, envois à l'étranger, etc.) se faisaient sous la forme de timbres-poste collés au recto (parfois aussi au verso, comme en Inde ou au Pakistan).

Dans tout le Commonwealth

Dès leur introduction, ces «enveloppes recommandé pré-imprimées» eurent un grand succès auprès des clients de la poste. Au fil des décennies et des changements des tarifs postaux, des types différents furent mis en vente, avec de légères modifications (textes, typographie etc.). Et, surtout, avec des autres timbres pré-imprimés sur la languette qui, une fois rabattue et collée, apparaissait dès lors au recto de l'enveloppe. Ces différents types d'enveloppes pré-imprimées «Recommandé» ont tous été répertoriés dans le Catalogue spécial des entiers postaux du Royaume-Uni de Huggins et Baker, aux pages 94 à 114 (voir «Pour en savoir plus»).

A l'époque du lancement de ce nouveau type d'enveloppes postales «Recommandé», le Royaume-Uni était encore une grande puissance mondiale qui avait de nombreuses colonies en Afrique et en Asie. Toutes ces colonies utilisèrent aussi ce même type d'enveloppes «Recommandé» imaginées par la Royal Mail. Ces enveloppes sont aujourd'hui très recherchées par les collectionneurs d'entiers postaux, surtout les plus anciennes qui ont réellement été acheminées par les services postaux.

Ce qui est intéressant de relever ici, c'est que ces anciennes colonies britanniques, même une fois devenues des Etats indépendants (on pense à l'Inde, au Pakistan, au Népal, à plusieurs pays en Afrique comme l'Afrique du Sud, le Kenya, la Tanzanie, la Rhodésie, etc., et plus près de nous, à Malte et Chypre, et même à l'Egypte et l'Irak, et jusqu'à l'Australie et la Nouvelle-Zélande), ont continué cette pratique postale ... jusqu'à aujourd'hui! Ces nouveaux Etats ont donc gardé l'idée des Anglais et ont mis en vente leurs propres «enveloppes recommandé pré-imprimées», mais avec leurs timbres pré-imprimés nationaux cette fois-ci.

(la suite à la page 370)

Pour en savoir plus/Um mehr zu wissen

- Collect British Postal Stationery – A simplified listing of British Postal Stationery 1840–2007; par Alan Huggins et Colin Baker. Publié par GB Philatelic Publications Ltd. (ISBN 978-0-907630-22-7); 154 pages; prix £ 30.00; commandes: Ian Harvey, GBPS Hon Treasurer, 27, Landford Road., Putney. London SW15 1AQ, UK; e-mail: iph@harvey27.demon.co.uk
- Société suisse des collectionneurs d'entiers postaux/Schweizerischer Ganzsachen-Sammler-Verein. Site internet: www.ganzsachen.ch
- Sociétés de collectionneurs d'entiers postaux: elles existent en France, Italie, Allemagne, Angleterre, Australie et Etats-Unis. Dans leurs bulletins, elles publient régulièrement des articles sur ces «enveloppes recommandé pré-imprimées».

Im gesamten Commonwealth erhältlich

Rasch hatten diese vorgedruckten R-Umschläge viel Erfolg bei den Postkunden in Grossbritannien. Im Laufe der Jahre und der Tarifänderungen wurden viele neue Type von R-Umschlägen zum Verkauf gebracht, mit leicht geändertem Text oder typographischen Änderungen. Vor allem wurde die vorgedruckten Briefmarke auf der Verschlussklappe so angebracht, dass sie immer auf der Vorderseite zu sehen war. Alle diese englischen vorgedruckten R-Umschläge sind im Spezial-Katalog der UK-Ganzsachen von Huggins und Baker, auf den Seiten 94 bis 114 zu finden (siehe «Um mehr zu wissen»).

Als diese vorgedruckten-R-Umschläge erstmals zum Verkauf kamen, war Grossbritannien noch eine Weltmacht mit mehreren Kolonien in Afrika und Asien. Alle diese Kolonien verwendeten die gleichen vorgedruckten R-Umschläge in ihren Postämtern wie die von der Royal Mail. Diese R-Umschläge sind heute sehr gesucht, vor allem die älteren, die echt gelaufen sind.



Fig. 5. Irlande: «Registered Letter» postée à Dublin pour Londres (1932). Le timbre pré-imprimé (marqué «Eire») se trouve en haut à droite (languette repliée et collée).

Irland: «Registered Letter» aufgegeben in Dublin nach London im Jahre 1932. Die vorgedruckte Marke mit «Eire» ist oben rechts vorgedruckt (Verschlussklappe gefaltet und geklebt).

(Schluss auf Seite 320)

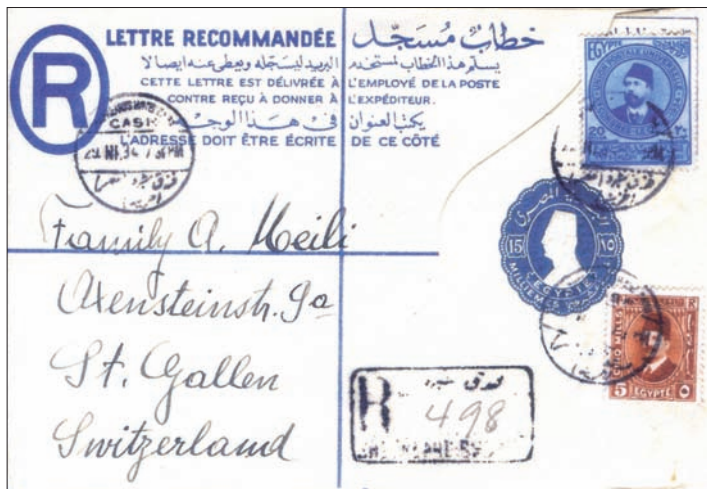


Fig. 6. Egypte: «LETTRE RECOMMANDEE» (en français) de 1934 pour St-Gall. Le timbre pré-imprimé «EGYPTE/15 Millièmes» se trouve au milieu de la languette (elle vient se coller au recto). Les deux timbres pour couvrir la taxe de courrier étranger ont été collés en haut et en bas sur la languette. Le tampon «R/Numéro» a été apposé en bas.

Ägypten: «LETTRE RECOMMANDEE» (auf französisch) aus dem Jahre 1934 nach St. Gallen. Die blaue vorgedruckte Marke «EGYPTE/15 Millièmes» wurde in der Mitte der Verschlussklappe (sie wird auf der Vorderseite zugeklebt) gedruckt. Die zwei Marken für die Auslandstaxe wurden oben und unten auf die Verschlussklappe geklebt. Der Stempel «R/Numéro» wurde unten angebracht.

Maintenant ... en plastique!

Aujourd'hui encore, les postes de certains pays vendent un type d'enveloppes qui ressemble beaucoup à celui lancé en 1878 en Angleterre! C'est notamment le cas en Inde, au Pakistan, au Népal, à Chypre.

Dans d'autres pays, comme en Australie et en Nouvelle-Zélande, les bureaux de poste ne vendent plus les anciennes enveloppes en papier brun, mais en ... en plastique fin! Elles portent aussi des indications pré-imprimées destinées au service postal. L'adresse doit être écrite avec un stylo à bille. L'étiquette «Recommandé» se trouve au recto et elle est prête à l'emploi.

A noter qu'en France, La Poste a également récemment exploré ce type d'enveloppe recommandée pré-affranchie. Elle a ainsi, en 2008, mis en vente une enveloppe sur laquelle figurent les mentions «Courrier Suivi» et «Prêt-à-Recommander Suivi». Dans un rectangle, en rouge, est imprimé «Lettre Recommandée Suivie Avec Avis de Réception». Le timbre-poste est pré-imprimé en haut à droite (sans valeur d'affranchissement). Sur l'étiquette que doit coller l'expéditeur est imprimé «Lettre Recommandée Suivie Pré-Timbrée/Remise contre Signature/R1 Avis de Réception». Ce type d'enveloppe ne peut être utilisé qu'en service intérieur (France).

Spécial: le timbre-poste «recommandé»

Si la première «enveloppe recommandée pré-imprimée» anglaise date de 1878, il faut mentionner qu'avant, on trouvait déjà le «timbre-poste recommandé», notamment dès 1854 dans la province de Victoria, en Australie. En Colombie et au Panama, les «timbres-poste recommandés» furent vendus de 1883 à 1925. Leur particularité était que le numéro de recommandation pouvait être écrit par le postier sur l'emplacement réservé à cet effet ... sur le timbre lui-même!

En Autriche, depuis le 29 juillet 2002, la Poste utilise un nouveau «timbre-recommandé» (en allemand: «Einschreibmarke» ou «Einschreib-

Es ist interessant zu wissen, dass diese früheren und heute selbstständigen englischen Kolonien wie Indien, Pakistan, Nepal, Südafrika, Kenia, Tansania, Rhodesien oder auch Malta und Zypern, Ägypten und der Irak wie auch Australien und Neuseeland diese «englischen» R-Umschläge mit vorgedruckter Marke bis heute weiterverwenden! Sie haben die ursprüngliche Idee weiter entwickelt und einfach ihre nationalen Briefmarken eingedruckt.

Heutzutage bestehen die Umschläge ... aus Plastikfolie!

In einigen Ländern wie Indien, Pakistan, Nepal oder Zypern werden noch heute vorgedruckte R-Umschläge verkauft, die den alten englischen von 1878 sehr ähnlich sind. In anderen Ländern wie Australien und Neuseeland verkaufen die Postämter nicht mehr die alten hellbraunen R-Umschläge aus Papier, sondern solche aus einer leichten Plastikfolie. Sie tragen ebenfalls vorgedruckte dienstpostalische Angaben. Die Adresse des Absenders und des Empfängers müssen mit Kugelschreiber geschrieben sein. Die selbstklebende Einschreibe-Etikette steht vorderseitig bereits vorgedrukt und ist zum Gebrauch fertig. Der Postbeamte muss nur noch den Einschreibe-Barcode einscannen.

Zu erwähnen ist noch, dass in Frankreich die französische Post auch vorgedruckte R-Umschläge – aber aus Papier – zum Verkauf gebracht hat. Ab 2008 sind auf diesen Umschlägen die folgenden Angaben vorgedruckt: «Courrier Suivi» und «Prêt-à-Recommander Suivi». In einem Kasten, in Rot gedruckt, findet man «Lettre Recommandée Suivie Avec Avis de Réception». Die vorgedruckte Briefmarke steht oben rechts (ohne Wertangabe!). Auf der Etikette, die der Absender mit seinen eigenen Angaben komplettieren muss, steht die Beschreibung «Lettre Recommandée Suivie Pré-Timbrée/Remise contre Signature/R1 Avis de Réception» (also R-Brief mit Empfangsschein) vorgedruckt. Dieser Umschlag-Typ kann nur im internen Postverkehr in Frankreich verwendet werden.

Eine Spezialität: die «Einschreibe-Marke»

Der erste vorgedruckte R-Umschlag der Royal Mail stammt aus dem Jahre 1878, aber bereits früher wurde eine «Einschreibe-Marke» verwendet, so in der Provinz Victoria in Australien ab 1854. In Kolumbien und Panama wurden «Einschreibe-Marken» zwischen 1883 und



Fig. 7. Pakistan: «REGISTERED LETTER» avec timbre-poste de 70 Paisa» pré-imprimé en haut à droite (sur la languette). Les autres timbres collés servent à payer la taxe de recommandation.

Pakistan: «REGISTERED LETTER» mit einer vorgedruckten Marke von «70 Paisa» oben rechts auf der Verschlussklappe. Die anderen Marken, die geklebt sind, begleichen die Einschreibe-Taxe.



Fig. 8. Népal: «REGISTERED LETTER» pour la Suisse, avec le timbre pré-imprimé mentionnant «Registration 40 Paisa» et «Postage 6 Paisa» en haut à droite sur la languette. Avec timbres pour le complément d'affranchissement de recommandé.

Nepal: «REGISTERED LETTER» in die Schweiz mit der vorgedruckten ovalen Marke «Registration 40 Paisa» und «Postage 6 Paisa» oben rechts auf der Verschlussklappe.

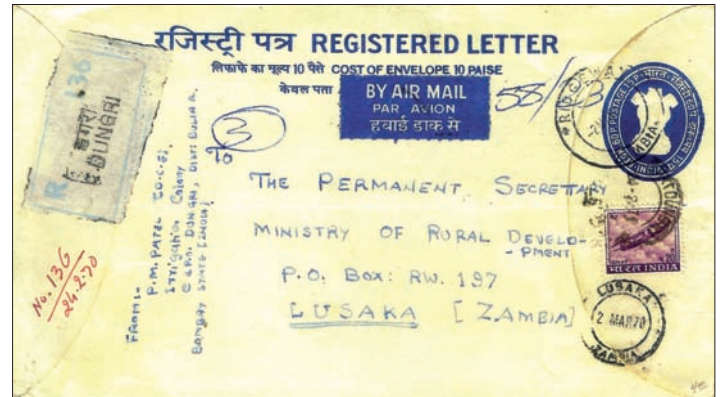


Fig. 9. Inde: «REGISTERED LETTER» de 1970 pour la Zambie. Le timbre pré-imprimé (ovale) se trouve en haut sur la languette collée. L'enveloppe porte un timbre d'affranchissement complémentaire et l'étiquette «Recommandée» au recto. Au verso: les autres timbres de la taxe complémentaire.

Indien: «REGISTERED LETTER» von 1970 nach Sambia. Die ovale vorgedruckte Marke ist oben auf der Verschlussklappe. Der Umschlag hat noch eine Zusatzmarke und eine R-Etikette auf der Vorderseite.



Fig. 10. France: enveloppe recommandée pré-imprimée «Lettre Recommandée Suivie Avec Avis de Réception» et «Pré-Timbrée». Le timbre pré-imprimé est en haut à droite, mais il ne porte pas de valeur d'affranchissement. Les étiquettes Recommandé sont pré-imprimées et autocollantes. Valable en France seulement (pli de 2009).

Frankreich: vorfrankierter R-Umschlag mit einer vorgedruckten Marke und Bezeichnung «Lettre Recommandée Suivie Avec Avis de Réception» et «Pré-Timbrée». Die vorgedruckte Marke ist oben rechts eingedruckt, sie trägt jedoch keine Wertangabe. Die selbstklebenden R-Etiketten sind ebenfalls vorgedruckt. Dieser R-Umschlag ist nur innerhalb Frankreichs einsetzbar.

Etiquette») sous la forme d'une étiquette plus grande qu'un timbre-poste, que l'on peut même acheter en libre-service au bureau de poste dans des paquets de 3 étiquettes. Elles portent le numéro de recommandation et le code-barres déjà pré-imprimés. Depuis 2002, plusieurs types différents ont déjà été mis en vente par la Poste autrichienne. Le client peut ainsi préparer son enveloppe recommandée à la maison et l'apporter au bureau de poste, qui «scannera» simplement l'étiquette.

Voilà donc encore un domaine philatélique plein de surprises et de découvertes pour tous les collectionneurs qui aiment les documents postaux inédits, témoins de l'évolution des services postaux et de l'histoire postale! Le saviez-vous: le monde des entiers postaux est vaste et très intéressant! ●

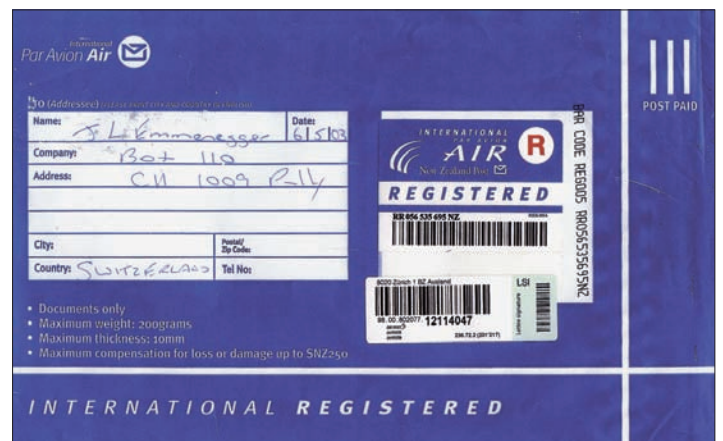


Fig. 11. Nouvelle-Zélande: enveloppe «REGISTERED» pour l'étranger, en courrier «Par Avion/Air», avec la mention «Post Paid» (Port Payé) à droite, en matière plastique fin. Les étiquettes autocollantes «Recommandé» sont pré-imprimées et prêtes à être utilisées (avec no de recommandation et code-barre).

Neuseeland: «REGISTERED»-Umschlag für das Ausland, als «Par Avion/Air» (Luftpost) spediert mit der Angabe «POST PAID» (Porto bezahlt) rechts. Der Umschlag besteht aus einer feinen Plastikfolie. Die selbstklebenden R-Etiketten sind vorgedruckt und können direkt verwendet werden. Sie tragen die R-Nummer und einen Barcode.

1925 verkauft. Das Besondere bestand darin, dass die Einschreibenummer vom Postbeamten direkt auf die Marke in den dafür vorbereiteten Kasten handschriftlich eingetragen wurde.

In Österreich gibt es seit dem 29. Juli 2002 eine neue «Einschreibemarke» oder «Einschreib-Etikette», etwas grösser als eine Briefmarke, die man im Postbüro kaufen kann in Folien mit drei Etiketten. Sie tragen die Einschreibenummer und den Barcode bereits vorgedruckt. Seit 2002 hat die österreichische Post bereits verschiedene Typen von solchen R-Etiketten in den Verkauf gebracht. Der Kunde kann somit seinen Einschreibebrief zu Hause oder im Postamt vorbereiten und dann am Schalter abgeben, wo die R-Etikette einfach eingescannt wird.

Hier haben wir also ein philatelistisches Thema voller Entdeckungen für alle Sammler, die originelle und echt gelaufene, offizielle Ganzsachen lieben. Diese sind echte Zeugen der Wandlung der Postdienste und der Postgeschichte. Die Welt der Ganzsachen ist breitgefächert und höchst interessant! ●